

دليل
الأصناف المحلية
Catalogue
des variétés
locales

2020-2021



syngenta®

المحتويات

04.....	الكوسة.....
05.....	كوردليا.....
06.....	اوطو.....
07.....	بطيخ أصفر.....
08.....	ميموزا.....
09.....	بطيخ أحمر.....
10.....	هركلس.....
11.....	ميرسيني.....
12.....	فلفل.....
13.....	عطيرا.....
14.....	تزيل.....
15.....	طماطم.....
16.....	اركولي.....
17.....	واكو.....

تعتبر **سينجنتا** في المغرب من أهم موردي بذور الخضروات، نضع المزارعين في قلب كل ما نقوم به و نتركز طاقاتنا على إيجاد الحلول التي تساعدكم على الاستفادة بشكل أكبر من محاصيلهم الآن وفي المستقبل.

تحسين جودة المحصول أصبح في نفس أهمية زيادة الإنتاجية لتلبية رغبات المستهلكين المتزايدة. فالمزارعون يرغبون في محاصيل ذات إنتاجية عالية ومقاومة للأمراض والآفات و**سينجنتا** تقدم لهم البذور ذات صفات نباتية محسنة تضمن لهم هذا.

الجودة العالية للمحاصيل الحقلية تمنح المزارعين الثقة وتزيد طلب المنتجين على تلك النوعية الجيدة مما يزيد من ربحهم. و بالنسبة للمحاصيل الطازجة مثل الفاكهة والخضروات فإن الجودة هي العامل الملموس للمستهلك. كما تساعدنا أبحاث التذوق على إنتاج خضروات ذات طعم و شكل جذاب.

نحن نلتزم بالعمل بشكل وثيق وعن قرب مع عملائنا الكرام للاستجابة و تلبية احتياجاتهم. وتقوم فرقنا المتخصصة بدعمهم بأصناف من البذور المهجنة المتوافقة مع الظروف الاقتصادية و البيئية المحلية، مع تقديم المشورة و الخدمات الحديثة و محققين لهم الأداء المتميز مع زيادة الإنتاج و تحسين جودة المحاصيل.

لمزيد من المعلومات المرجو تفقد دليل بذور الخضروات المتاحة حاليا في المغرب.

A close-up photograph of a courgette plant. The image shows several large, green, lobed leaves with prominent veins. Several bright yellow flowers are in various stages of bloom, some showing the characteristic ruffled petals. A single, elongated, green courgette vegetable is visible, attached to the plant. The background is a dense thicket of green foliage.

الكوسة
Courgette



اوطو

- نبات قوي
- نبات ذو فواكه سهلة التحديد و الجني
- مسافة بين العقد قصيرة
- مناسب للزراعة طويلة الأمد
- الزراعة في الحقول المكشوفة للغرس الشبه المتأخر (المازوزي)

Otto

- Plante vigoureuse
- Plante Ouverte
- Assez compacte avec des entre-noeuds courts
- Adaptée aux cycles longs
- Plantation de plein champ semi tardive

Résistances:

IR: ZYMV / WMV / Gc-Px



بطيخ
Melon



ميموزا (شبكة جذابة, ذوق مميز والصبر في البحيرة)

- تغطية ورقية جيدة للثمار
- مردود عالي
- ثمار ذات لون أصفر ذهبي عند النضج
- تظهر على الثمار شبكة جذابة عند النضج الكامل
- مدة حفظ الثمار جيدة بعد الجني
- نسبة عقد عالية وثمار جيدة الوزن
- نسبة السكر عالي جدا (بريكس)

Mimosa (Brodage attrayant, goût unique et bonne tenue au champ)

- Plante vigoureuse avec une très bonne couverture foliaire
- Rendement élevé
- Fruit de couleur jaune dorée à maturité
- Brodage attrayant en pleine maturité
- Bonne tenue au champ et après récolte
- Bonne nouaison et Calibre
- Brix très élevé

Résistances:

HR: Fom : 0-1 (Fusarium Oxysporum melonis)

IR: Px: 1-2-5 (Podosphaera Xanthii-Oidium)



بطيخ أحمر
Pastèque



هركلس (التبكار، الإنتاج و الصبر فالبحية)

- دلاح من نوع كريمسون سويت
- نمو خضري متوسط الكثافة
- ثمار بيضاوية الشكل، وزن يتراوح بين 10 و15 كغ في الزراعة البكرية، ومن 15 إلى 20 كغ في الزراعة الموسمية و المتأخرة
- تتحمل الشحن لمسافات بعيدة
- داخل الفاكهة متماسك ذو لون أحمر بدون خيوط، بذور صغيرة الحجم و معدل سكر مرتفع
- نسبة عقد الثمار جيدة في فترة البرد
- قدرة تحمل جيدة لأشعة الشمس الحارقة
- الصبر في الحقل

Hercules (Précocité, rendement et bonne tenue au champ)

- Type Crimson Sweet
- Feuillage moyennement dense
- Fruits oval de 10 à 15 kg en précoce et 15 à 20 kg en tardive et qui voyagent bien
- Chair ferme bien rouge, pas de filaments, des petits pépins, fruit apprécié et brix élevé
- Bonne Nouaison en condition du froid
- Tolérance aux coups de soleil
- Bonne tenue au champ

Résistances:

IR: Co 1: Colletotrichum orbiculare Race 1 (Anthracnose) Fon 1: Fusarium oxysporum Race 1



مرسيني (التبكير والجودة الاستثنائية)

- دلاح من الجيل الجديد للزراعة في الحقول المكشوفة الموسمية
- نبتة متوسطة القوة مع عقد الثمار جيد في ظروف مناخية مختلفة
- ثمار بيضاوية الشكل، معدل وزن الفاكهة يتراوح بين 10 إلى 15 كلغ
- فاكهة ذات جودة عالية مع لون أحمر جذاب و معدل سكر مرتفع
- صالح للزراعة الموسمية و المتأخرة

Mirsini (Cycle court et qualité exceptionnelle)

- Hybride de nouvelle generation adaptée pour les cultures de saison en plein champ
- Plante de vigueur moyenne rustique, avec une bonne nouaison en diverse conditions
- Fruit de forme allongée très uniforme, le poids moyen varie de 10 à 15 kg
- Excellente qualité interne avec une coloration rouge intense et un taux de brix élevé
- Segment main et tardif

Résistances:

IR: Fon 1 (Fusarium oxysporum f.sp.niveum race1) Co1 (Colletotrichum orbiculaire race 1, Anthracnose)



فلفل
Poivron



عطيرا

- نوع مناسب للزراعة الربيعية و الصيفية
- نبات ذو مسافة قصيرة بين العقد
- يحافظ على ثبات حجمه طوال الدورة
- صنف يتوافق مع السوق المحلي و التصدير
- طعم ذو جودة ممتازة
- فاكهة ذات قشرة سميكة يمنحها وزنا جيدا

Atira

- Variété adaptée aux plantations de printemps/été
- Plante à entre-nœuds court
- Maintient son calibre tout au long du cycle
- Variété adaptée aux marché local et export
- Excellente qualité gustative
- Fruit avec une chaire épaisse lui conférant un bon poids moyen

Résistances:

HR: PVY 0,1,2 (Virus Y de la pomme de terre)



تزليل (النجاح المضمون)

- فلفل حلو مناسب لكل من الحقول المغطاة و المكشوفة
- نبات قوي وعقد الثمار جيد طوال الدورة
- فلفل ذات جودة ممتازة
- إنتاجية عالية
- فاكهة ناعمة الملمس و متينة ذات لون أخضر داكن لامع
- جودة طعم ممتازة

Tzil (Succès assuré)

- Poivron doux Italien adapté aussi bien aux cultures sous serres que de plein champ
- Plante vigoureuse, et très bonne nouaison tout au long du cycle
- Fruit d'excellente qualité commerciale
- Production élevée
- Fruit lisse et ferme avec une belle coloration verte
- Excellente qualité gustative

Résistances:

HR: PVY 0,2 (Virus Y de la pomme de terre)

IR: CMV (Mosaïque du concombre)



طماطم
Tomates



اركولي

- نوعية هجينة محددة تستخدم للطماطم الصناعية
- نبات قوي بلائم جميع أنواع التربة والمناخ
- فاكهة ذات شكل ممدود ولون جميل
- مستوى ممتاز من الانتاجية
- ثمار متينة مع نضج موحد
- نسبة سكر مرتفعة
- تغطية مثالية للأوراق

Ercole

- Variété hybride déterminé utilisée pour la tomate industrielle
- Plante robuste, vigoureuse, largement adaptée aux différents types de sols et climats
- Couverture foliaire optimale
- Fruit de forme allongée, de belle couleur
- Excellent niveau de rendement
- Fruits fermes à maturation uniforme
- Brix élevé

Résistances:

HR: Fusarium, Verticillium et moucheture bactérienne (*Pseudomonas syringae* pv. Tomato)

IR: aux nématodes (*Meloidogyne arenaria*, *M. incognita* et *M. javanica*)



واكو (جودة عالية و مردودية معتبرة)

- صنف من الطماطم مبكر للزراعة في الحقل المكشوف
- نبات متوازن: نباتي / إنتاجي
- نسبة عقد عالية في فترة البرد
- فاكهة ذات نوعية جيدة للغاية و متناسقة الشكل
- مدة الحفظ جيدة
- متوسط الوزن: بين 180 و 220 غرام
- تحمل جيد لملوحة التربة و الماء

Waqu (L'alliance de la qualité avec le rendement)

- Variété plein champ productive et précoce
- Une plante équilibrée: végétatif/ génératif
- Plante à entre-noeuds courts avec une bonne nouaison
- Fruits de très bonne qualité avec une excellente uniformité
- Good Shelf life
- Poids moyen: 180 g et 220 g
- Bonne tolérance à la salinité

Résistances:

HR: ToMV: 0-2 / TMV: 0 / Fol: 0-1 (US1-2) / Vd / Ff: A-E

IR: For / TYLCV / Mi / Ma / Mj

Abréviations

Abréviations	Définitions
TOMV	Virus de la mosaïque de la tomate
VD	Verticillium Dahliae
FOL	Fusarium Oxysporum f. sp lycopersici race 0, 1 et 2 (correspondance us: 1, 2 et 3)
FF: A-E	Cladosporium Fulvum race A, B, C, D, E
TSWV	Virus de la tache bronzée de la tomate
FOR	Fusarium Oxysporum f. sp Radicis Lycopersici
MA	Meloidogyne Arenaria
MI	Meloidogyne Incognita
MJ	Meloidogyne Javanica
ON	Oïdium Neolycopersici
PL	Pyrenochaeta Lycopersici
TYLCV	Tomato yellow leaf curl virus
TMV	Virus de la mosaïque du tabac
CO	Colletotrichum Orbiculare (Anthracnose)
TOMV	Virus de la mosaïque de la tomate
VD	Verticillium Dahliae
FOL	Fusarium Oxysporum f. sp Lycopersici race 0, 1 et 2 (correspondance us: 1, 2 et 3)
FF: A-E	Cladosporium Fulvum race A, B, C, D, E
TSWV	Virus de la tache bronzée de la tomate
FOR	fusarium oxysporum f. sp radicis lycopersici
MA	meloidogyne arenaria

Abréviations	Définitions
MI	Meloidogyne Incognita
MJ	Meloidogyne Javanica
ON	Oïdium Neolycopersici
PL	Pyrenochaeta Lycopersici
TYLCV	Tomato yellow leaf curl virus
TMV	Virus de la mosaïque du tabac
CO	Colletotrichum Orbiculare (Anthracnose)
FON	Fusarium Oxysporum
PX	podosphaera xanthii-oidium
FOM	Fusarim Oxysporum Melonis
PC	Phytophthora Capsici
PVY	0, 1, 2 Potato Virus Y Patotipi 0, 1, 2
TM:0-3	Tobamovirus (tomv, tmv, tmgmv, pmmov, pammv), races p0, p1, p1.2, p1.2.3
CMV	La mosaïque du concombre
LT	Leveillula Taurica
M	Virus m de la pomme de terre
GC	Golovinomyces Cichoracearum (ex. Erysiphe Cichoracearum)
PX	La mosaïque de la pastèque
WMV	Podospaeria Xanthii (ex. Sphaerotheca Fuliginea)
ZYMV	le virus de la mosaïque de la courgette (Zucchini yellow mosaic virus)
HR	Haute résistance
IR	Résistance intermédiaire

Définition des résistances:

La résistance est la capacité d'une variété à restreindre la croissance et le développement d'un pathogène ou d'un ravageur déterminé et/ ou les dommages qu'ils occasionnent, en comparaison avec des variétés sensibles et dans des conditions similaires, environnementales et de pression de ce pathogène ou de ce ravageur. Les variétés résistantes peuvent exprimer quelques symptômes de la maladie ou quelques dommages en cas de forte pression du pathogène ou du ravageur.

2 niveaux de résistances sont définis :

Résistance haute/standard (HR) :

Variétés capables de restreindre fortement la croissance et le développement d'un pathogène ou d'un ravageur déterminé dans des conditions de pression normale de ceux-ci, en comparaison avec des variétés sensibles. Ces variétés peuvent, cependant, exprimer des symptômes ou des dommages en cas de forte pression de ce pathogène ou de ce ravageur.

Résistance haute/standard (HR) :

Variétés capables de restreindre la croissance et le développement d'un pathogène ou d'un ravageur déterminé mais pouvant exprimer plus de symptômes ou de dommages en comparaison avec des variétés de résistance haute/standard. Les variétés IR montreront des symptômes ou des dommages moins sévères que ceux observés sur des variétés sensibles, en conditions similaires, environnementales et/ou de pression du pathogène ou du ravageur.

POURQUOI CHOISIR SYNGENTA VEGETABLE SEEDS ?

Depuis plus de 150 ans, Syngenta a été l'une des premières entreprises à sélectionner des variétés. Aujourd'hui, il existe un vaste choix de fournisseurs ; alors pourquoi nos clients devraient-ils continuer de nous faire confiance ?



Les producteurs au cœur de nos préoccupations



Une qualité et une expertise inégalées



Une réelle valeur ajoutée grâce à l'innovation



La prise en compte des attentes environnementales et sociétales.

Contacts Syngenta



ABDALLAH KRIEM

Directeur Commercial Maroc

☎ 0660 312 082

✉ Abdallah.Kriem@syngenta.com



YASSINE RAMID

Représentant Technico-Commercial Zone centre

☎ 0664 749 353

✉ yassine.Ramid@syngenta.com



KARIM COUSCOUS

Représentant Technico-commercial - Zone Nord

☎ 0661 438 540

✉ karim.couscous@syngenta.com



EL MUSTAPHA AARAF A

Représentant Technico-commercial - Zone Centre

☎ 0661 206 636

✉ el_mustapha.aarafa@syngenta.com

Syngenta Vegetable Seeds a fait preuve du soin et des compétences nécessaires pour la rédaction de ce document. Toutes les résistances citées font uniquement référence aux races ou pathotypes indiqués pour les variétés. Il est possible qu'il existe ou qu'il apparaisse d'autres races pathogènes ou biotypes de prédateurs capables de contourner la résistance. Syngenta Vegetables Seeds utilise des méthodes d'analyse extrêmement perfectionnées pour vérifier les résistances de variétés spécifiques. La spécificité des prédateurs ou des pathogènes peut varier dans le temps et dans l'espace et dépend de facteurs environnementaux. Afin d'accroître au maximum l'efficacité d'une résistance, il est fortement recommandé de combiner différentes méthodes de contrôle telles que celles préconisées pour le suivi des conditions de production, des produits de protection phytosanitaire et la résistance génétique comme partie d'une gestion intégrée des récoltes. Toutes les données indiquées dans le présent document visent seulement à apporter un accompagnement général et le producteur doit l'utiliser conformément à ses propres connaissances et à sa propre expérience des conditions locales. En cas de doute, nous recommandons de procéder à une production test à petite échelle afin d'établir les modalités dans lesquelles les conditions locales peuvent influencer la variété. Syngenta Vegetables Seeds n'est en aucun cas responsable de la mauvaise utilisation du présent document.



Syngenta Maroc S.A

Adresse : 107, bd Hassan 1er Imm Ennour 3^èét

Dakhla Agadir, Morocco

Site Web : www.syngenta.ma

Facebook : @syngentamaroc